



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 16.12.2008  
KOM(2008) 854 endelig

2008/0249 (ACC)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EF) nr. 1334/2000 om en fællesskabsordning for kontrol med udførelsen af produkter og teknologi med dobbelt anvendelse**

(forelagt af Kommissionen)

**DA**

**DA**

## BEGRUNDELSE

### 1. BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

Produkter (herunder software og teknologi) med dobbelt anvendelse er produkter til civile formål, der også kan anvendes til militære formål. De underkastes kontrol, når de udføres fra Den Europæiske Union. Denne kontrol har især til formål at forhindre spredning af masseødelæggelsesvåben. Den skal navnlig opfylde de mål, der er fastsat i FN-Sikkerhedsrådets resolution 1540, der blev vedtaget i april 2004.

For at sikre, at denne kontrol fungerer effektivt og er i overensstemmelse med medlemsstaternes multilaterale forpligtelser, kræves der i henhold til artikel 3 i forordning (EF) nr. 1334/2000 tilladelse til udførsel af de produkter med dobbelt anvendelse, der er anført i bilag I.

I artikel 6 i forordning (EF) nr. 1334/2000 omhandles fire former for udførselstilladelser. For det første omfatter den generelle fællesskabsudførselstilladelse nr. EU001, omhandlet i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1334/2000, de fleste udførsler af kontrollerede produkter til 7 lande (USA, Canada, Japan, Australien, New Zealand, Schweiz og Norge). For det andet træffer de *nationale* myndigheder for så vidt angår al anden udførsel, som er omfattet af forordningens krav om tilladelse, den endelige afgørelse med hensyn til, om der skal udstedes en national generel, global eller individuel udførselstilladelse (artikel 6, stk. 2).

Generelle nationale udførselstilladelser udstedes af de enkelte EU-medlemsstater og er i princippet gyldige i hele EU. På trods af kravene i artikel 15 og 20 i forordning (EF) nr. 1334/2000 er der imidlertid manglende gennemsigtighed på tværs af medlemsstaterne, både med hensyn til anvendelsesområdet og betingelserne for brug af nationale generelle udførselstilladelser og listen over eksportører, som der ikke kan udstedes nationale generelle udførselstilladelser til. Følgelig er der betydelig risiko for, at forordningen overtrædes. Dette medfører en regulering af visse udførsler, som begunstiger virksomheder med hjemsted i én medlemsstat i det mindste delvis på bekostning af virksomheder med hjemsted i og nationale sikkerhedsinteresser i en anden medlemsstat, hvilket ikke er i Fællesskabets interesse. Uoverensstemmelserne mellem de nationale tilladelser skaber navnlig vanskeligheder for virksomheder med hjemsted i flere medlemsstater. Tredjelande og den private sektor har rejst kritik af den nuværende situation, som giver mulighed for sådan afvigende praksis for de samme udførsler.

I december 2006 fremsatte Kommissionen i en meddelelse idéen om oprettelsen af nye fællesskabsudførselstilladelser (KOM(2006) 828) for at forenkle den nuværende retlige ramme, forbedre erhvervslivets konkurrenceevne og skabe ensartede konkurrencevilkår for alle Fællesskabets eksportører, når de udfører visse produkter til visse bestemmelsessteder.

### 2. HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

Eftersom dette initiativ fordrer et "**smalt**" **lovgivningstiltag** om kontrol med udførslen af produkter med dobbelt anvendelse, som sandsynligvis ikke vil få betydelig indvirkning på andre områder, blev den målrettede høring af medlemsstaternes udstedende myndigheder gennemført inden for rammerne af undergruppen vedrørende nye generelle

fællesskabsudførelstilladelser under arbejdsgruppen for produkter med dobbelt anvendelse, som blev oprettet af det tyske formandskab som svar på det omtalte initiativ fra Kommissionen og trådte sammen første gang den 20. marts 2007.

Nærværende initiativ skaber ikke nye administrative byrder for virksomhederne, eftersom det tillader udførsel af specificerede kontrollerede produkter af enhver eksportør med hjemsted i en hvilken som helst medlemsstat, uden at denne administrativt er forpligtet til at søge om tilladelse, før udførslen finder sted (individuel eller global tilladelse), forudsat at forsendelsen og bestemmelsesstedet er i overensstemmelse med kravene, og betingelserne er opfyldt. Målet er at give eksportørerne et instrument, som er mere omfattende end de nationale tilladelser og er gyldigt i hele Den Europæiske Union.

Eftersom der ikke er noget et-til-et forhold mellem produktkoder og de produkter, der er opført med henblik på kontrol med dobbelt anvendelse, foreligger der kun yderst sparsomme statistiske oplysninger, hvilket har gjort det umuligt at måle den nøjagtige virkning. Det står imidlertid klart, at initiativet vil få en positiv driftsmæssig betydning for eksportørerne, at der ikke vil være nogen negativ indvirkning på EU-plan, og at dette smalle lovgivningsinitiativ ikke vil få vidtrækkende økonomisk, samfundsmæssig eller miljømæssig betydning på andre områder.

Alligevel har udkastet et bredt anvendelsesområde – idet det omfatter størstedelen af det, der på nuværende tidspunkt er omfattet af de nationale generelle udførselstilladelser i de 7 medlemsstater, som anvender sådanne tilladelser (dvs. UK, Tyskland, Frankrig, Sverige, Nederlandene, Italien og Grækenland). Faktisk vil et EU-initiativ på området kun bibringe en merværdi, hvis anvendelsesområdet for den deraf følgende EU-lovgivning i det mindste omfatter en betydelig del af anvendelsesområdet for de eksisterende nationale generelle eksporttilladelser.

På baggrund af drøftelserne i undergruppen om de nye generelle fællesskabsudførelstilladelser under arbejdsgruppen om produkter med dobbelt anvendelse, som fortsatte sit arbejde under det portugisiske formandskab, kan Kommissionen nu forelægge et forslag for Rådet om nye generelle fællesskabstilladelser for visse ikke-følsomme produkter med dobbelt anvendelse ved udførsel til visse ikke-følsomme lande. Forslaget omfatter 6 nye generelle fællesskabsudførelstilladelser. I forhold til de præferencer, som arbejdsgruppens undergruppe om nye generelle fællesskabsudførelstilladelser gav udtryk for, er der i dette forslag tilføjet en række lande og produkter og foretaget en række ændringer i betingelserne for anvendelse af tilladelserne.

### **Kommissionens forslag**

På baggrund af ovenstående bør der tilføjes 6 nye bilag til forordning (EF) nr. 1334/2000, og artikel 6 og 7 bør ændres i overensstemmelse hermed.

Forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

### **om ændring af forordning (EF) nr. 1334/2000 om en fællesskabsordning for kontrol med udførslen af produkter og teknologi med dobbelt anvendelse**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- 1) I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1334/2000 af 22. juni 2000 om en fællesskabsordning for kontrol med udførslen af produkter og teknologi<sup>1</sup> med dobbelt anvendelse skal produkter med dobbelt anvendelse (herunder software og teknologi) underkastes en effektiv kontrol ved deres udførsel fra Fællesskabet.
- 2) Der bør opnås en ensartet og konsekvent anvendelse af kontrollen i hele Fællesskabet for at forhindre illoyal konkurrence mellem Fællesskabets eksportører og sikre effektiv sikkerhedskontrol i Fællesskabet.
- 3) Kommissionen fremsatte i sin meddelelse af 18. december 2006<sup>2</sup> idéen om oprettelsen af nye generelle fællesskabsudførelstilladelser for at forenkle den nuværende retlige ramme, forbedre erhvervslivets konkurrenceevne og skabe ensartede konkurrencevilkår for alle Fællesskabets eksportører, når de udfører visse produkter til visse bestemmelsessteder.
- 4) For at indføre nye generelle fællesskabsudførelstilladelser for visse ikke-følsomme produkter med dobbelt anvendelse til ikke-følsomme lande er det nødvendigt at ændre de relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 1334/2000 gennem tilføjelse af nye bilag.
- 5) De kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor eksportøren har hjemsted, bør have mulighed for at afslå anvendelsen af de i denne forordning beskrevne generelle fællesskabsudførelstilladelser, hvis eksportøren har været straffet for en udførselsrelateret lovovertrædelse, der kan straffes med tilbagetrækkelse af retten til at anvende disse tilladelser.

---

<sup>1</sup> EFT L 159 af 30.6.2000, s. 1.

<sup>2</sup> KOM(2006) 828 endelig.

6) Forordning (EF) nr. 1334/2000 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

### *Artikel 1*

I forordning (EF) nr. 1334/2000 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 6 ændres således:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Med denne forordning indføres en generel fællesskabsudførelstilladelse for visse udførsler, som omhandlet i bilag IIa til g til denne forordning.

De kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor eksportøren er etableret, kan afslå anvendelsen af disse tilladelser, hvis eksportøren har været straffet for en udførselsrelateret overtrædelse, der kan straffes med tilbagetrækkelse af retten til at anvende disse tilladelser.

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen og de kompetente myndigheder i medlemsstaten navnene på de nationale eksportører, som forbydes at anvende tilladelsen, og angiver forbudsperioden i overensstemmelse med den sanktion, det nationale system har tildelt."

b) Stk. 3 affattes således:

"3. Produkter opført i bilag IIIh er ikke omfattet af en generel tilladelse."

2) Artikel 7, stk. 1, første punktum, affattes således:

"1. Hvis de produkter med dobbelt anvendelse, for hvilke der er ansøgt om individuel udførselstilladelse til et bestemmelsessted, der ikke er opført på listen i bilag IIa, eller til ethvert bestemmelsessted, hvor produkter med dobbelt anvendelse, opført i bilag IV, befinder sig eller vil befinde sig i en eller i flere andre medlemsstater end den, hvor ansøgningen er indgivet, skal dette fremgå af ansøgningen."

3) I bilagene foretages følgende ændringer:

a) Bilag II bliver til bilag IIa, og der foretages følgende ændringer:

i) Del 1, andet afsnit affattes således:

"Alle produkter med dobbelt anvendelse, der er specificeret i bilag I til denne forordning, bortset fra produkter, der er opført i bilag IIIh."

ii) Del 2 udgår.

iii) Del 3 bliver til del 2.

- b) Bilag IIb til h i bilaget til denne forordning indsættes.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredivtedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [..].

*På Rådets vegne  
Formand*

## **BILAG**

### *"BILAG IIb*

## **GENEREL FÆLLESSKABSUDFØRSELSTILLADELSE NR. EU002**

### **Forsendelser af ringe værdi**

#### **Udstedende myndighed: Det Europæiske Fællesskab**

#### **Del 1**

1-1) Denne generelle udførselstilladelse er i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, og gælder i hele Fællesskabet, forudsat at følgende bestemmelser vedrørende denne tilladelse er opfyldt:

Ethvert produkt, der er specificeret i bilag I til denne forordning, bortset fra produkter, der er opført i del 1.2 nedenfor, kan udføres fra Det Europæiske Fællesskab af en eksportør med hjemsted i en medlemsstat til et bestemmelsessted i et af de lande, der er specificeret i del 2 nedenfor.

1-2) Undtagede produkter:

- alle produkter, som er specificeret i bilag IIIh til denne forordning
- alle produkter i kategori D og E og produkter specificeret i
  - 1A002a
  - 1A004
  - 1C012a
  - 1C227
  - 1C228
  - 1C229
  - 1C230
  - 1C231
  - 1C236
  - 1C237
  - 1C240
  - 1C350
  - 1C450

- 5A001b5
- 5A002
- 5B002
- 6A001a2a1
- 6A001a2a5
- 6A002a1c
- 6A008l3
- 8A001b
- 8A001d
- 9A011

## **Del 2 - Bestemmelseslande**

Denne udførselstilladelse gælder for udførsel til følgende bestemmelsessteder:

Argentina	Sydafrika
Brasilien	Sydkorea
Island	Tyrkiet

## **Del 3 - Betingelser og krav i forbindelse med anvendelsen af tilladelsen**

1. Kun eksportører med status som autoriseret økonomisk operatør, der af sikkerhedshensyn er udstedt af en medlemsstat på grundlag af artikel 5a i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>3</sup> og artikel 14a-14q i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993<sup>4</sup> om visse gennemførelsesbestemmelser hertil, må udføre produkter i henhold til denne tilladelse.
2. Denne tilladelse giver ikke mulighed for udførsel af produkter,
  - 1) hvis eksportøren af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted, er blevet gjort bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er eller kan være bestemt til

---

<sup>3</sup> EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1.

<sup>4</sup> EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.



- a) anvendelse i forbindelse med udvikling, fremstilling, håndtering, anvendelse, vedligeholdelse, oplagring, sporing, identificering eller spredning af kemiske, biologiske eller nukleare våben eller andre nukleare sprænglegemer eller til udvikling, fremstilling, vedligeholdelse eller oplagring af missiler, der kan fremføre sådanne våben
  - b) militær endelig anvendelse, hvis køberlandet eller bestemmelseslandet er genstand for en våbenembargo i henhold til en fælles holdning eller en fælles aktion vedtaget af Rådet eller ved en afgørelse truffet af OSCE eller en våbenembargo i henhold til en bindende resolution fra De Forenede Nationers Sikkerhedsråd, eller
  - c) anvendelse som dele eller komponenter i militære produkter, der er opført på den nationale militære liste, og som er blevet udført fra denne medlemsstats område uden tilladelse eller under tilsidesættelse af en tilladelse foreskrevet i den pågældende medlemsstats nationale lovgivning
- 2) hvis eksportøren er bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er bestemt til en af de i afsnit 1) omhandlede anvendelser eller
  - 3) til et bestemmelsessted i en frizone eller et frilager
  - 4) med mindre de udførte produkter udgør en forsendelse af ringe værdi.
3. Rubrik 44 i det administrative enhedsdokument skal indeholde en note med erklæringen "Disse produkter udføres i overensstemmelse med den generelle fællesskabsudførelstilladelse nr. EU002 (forsendelser af ringe værdi)".
4. En eksportør, som anvender denne tilladelse, skal:
- 1) underrette de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted (jf. definitionen i artikel 6, stk. 6), om første anvendelse af tilladelsen senest 30 dage efter første udførselsdato
  - 2) før udførslen underrette den udenlandske køber om, at de produkter, der planlægges udført i henhold til tilladelsen, ikke må genudføres til et endeligt bestemmelsessted i et land, som ikke er en EU-medlemsstat eller et fransk oversøisk område, og ikke er nævnt i denne tilladelses del 2.
5. I denne tilladelse betyder "forsendelse af ringe værdi" produkter, som indgår i en enkelt udførselsordre og sendes af en eksportør til en angivet modtager i en eller flere sendinger, hvis samlede værdi ikke overstiger 5 000 EUR. I den forbindelse forstås ved "værdi" den pris, som er angivet på modtagerens faktura; hvis der ikke er nogen modtager, eller prisen ikke kan fastsættes, anvendes den statistiske værdi.
6. Ordre må ikke opdeles for at overholde værdigrænsen.
7. Begrænsning for ordrenes værdi på årsplan. Den samlede værdi af udførsler pr. kalenderår fra den samme eksportør til den samme endelige eller mellemliggende modtager af produkter, der er klassificeret under et enkelt punkt i bilag I, må ikke

overstige 12 gange den værdigrænse, der er fastsat i denne generelle fællesskabsudførelstilladelse. Der er imidlertid ingen begrænsninger for antallet af forsendelser, forudsat at værdien ikke overskrides.

**GENEREL FÆLLESSKABSUDFØRSELSTILLADELSE NR. EU003**

**Udførelse efter reparation/udskiftning**

**Udstedende myndighed: Det Europæiske Fællesskab**

**Del 1 - Produkter**

1-1) Dette er en generel udførelsestilladelse i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, som omfatter følgende produkter:

Alle produkter med dobbelt anvendelse, der er specificeret i bilag I, bortset fra produkter, der er opført i punkt 1-2 nedenfor:

- a. hvis produkterne blev udført fra Det Europæiske Fællesskabs område med henblik på vedligeholdelse eller reparation og udføres til modtagerlandet uden nogen ændring af deres oprindelige egenskaber eller
- b. hvis produkterne udføres til modtagerlandet som led i ombytning af produkter af samme kvalitet og antal, som blev genindført til Det Europæiske Fællesskabs område med henblik på udskiftning under garantien.

1-2) Undtagede produkter

- a. Alle produkter, der er specificeret i bilag IIIh
- b. Alle produkter i kategori D og E og produkter specificeret i:
  - 1A002a
  - 1C012a
  - 1C227
  - 1C228
  - 1C229
  - 1C230
  - 1C231
  - 1C236
  - 1C237
  - 1C240
  - 1C350

- 1C450
- 5A001b5
- 5B002. Udstyr, der er specielt konstrueret til "udvikling" og/eller "fremstilling" af udstyr eller funktioner, der er specificeret i 5A002.a2 til 9, herunder måle-, prøvnings-, reparations- eller produktionsudstyr
- 6A001a2a1
- 6A001a2a5
- 6A002a1c
- 6A008I3
- 8A001b
- 8A001d
- 9A011

## **Del 2 - Bestemmelseslande**

Udførselstilladelsen gælder i hele Fællesskabet for udførsel til følgende bestemmelsessteder:

Algeriet, Andorra, Antigua og Barbuda, Argentina, Aruba, Bahamas, Bahrain, Bangladesh, Barbados, Belize, Benin, Bhutan, Bolivia, Botswana, Brasilien, Brunei, Cameroun, Chile, Comorerne, Costa Rica, De Amerikanske Jomfruøer, De Britiske Jomfruøer, De Forenede Arabiske Emirater, De Nederlandske Antiller, Den Dominikanske Republik, Det Særlige Administrative Område Hongkong, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egypten, El Salvador, Færøerne, Falklandsøerne, Fiji, Filippinerne, Fransk Guyana, Fransk oversøisk område, Gabon, Gambia, Ghana, Gibraltar, Grenada, Grønland, Guadeloupe, Guam, Guatemala, Guinea-Bissau, Guyana, Honduras, Indien, Indonesien, Island, Israel, Jordan, Kap Verde, Kina, Kuwait, Lesotho, Liechtenstein, Macao, Madagaskar, Malawi, Malaysia, Maldiverne, Mali, Martinique, Mauritius, Mexico, Monaco, Montserrat, Marokko, Namibia, Nicaragua, Niger, Nigeria, Ny Kaledonien, Oman, Panama, Papua Ny Guinea, Peru, Puerto Rico, Qatar, Rusland, Saint Helena, Saint Kitts og Nevis, Saint Vincent, Salomonøerne, Samoa, San Marino, São Tomé og Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellerne, Singapore, Sri Lanka, Surinam, Swaziland, Sydafrika, Sydkorea, Taiwan, Thailand, Togo, Trinidad og Tobago, Tunesien, Turks- og Caicosøerne, Tyrkiet, Uruguay, Vanuatu, Venezuela, Ækvatorialguinea.

## **Del 3 - Betingelser og krav i forbindelse med anvendelsen af tilladelsen**

1. Denne generelle tilladelse kan kun anvendes, når den oprindelige udførsel er sket i henhold til en generel fællesskabsudførselstilladelse, eller der er udstedt oprindelig udførselstilladelse af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor den oprindelige eksportør havde hjemsted, for at udføre de produkter, som efterfølgende er blevet genindført til Fællesskabets toldområde med henblik på reparation eller udskiftning under garantien som defineret ovenfor.

2. Denne tilladelse giver ikke mulighed for udførelse af produkter,
  - 1) hvis eksportøren af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted, er blevet gjort bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvis er eller kan være bestemt til
    - a) anvendelse i forbindelse med udvikling, fremstilling, håndtering, anvendelse, vedligeholdelse, oplagring, sporing, identificering eller spredning af kemiske, biologiske eller nukleare våben eller andre nukleare sprænglegemer eller til udvikling, fremstilling, vedligeholdelse eller oplagring af missiler, der kan fremføre sådanne våben
    - b) militær endelig anvendelse, hvis køberlandet eller bestemmelseslandet er genstand for en våbenembargo i henhold til en fælles holdning eller en fælles aktion vedtaget af Rådet eller ved en afgørelse truffet af OSCE eller en våbenembargo i henhold til en bindende resolution fra De Forenede Nationers Sikkerhedsråd, eller
    - c) anvendelse som dele eller komponenter i militære produkter, der er opført på den nationale militære liste, og som er blevet udført fra denne medlemsstats område uden tilladelse eller under tilsidesættelse af en tilladelse foreskrevet i den pågældende medlemsstats nationale lovgivning
  - 2) hvis eksportøren er bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er bestemt til en af de i afsnit 1) omhandlede anvendelser
  - 3) hvis de pågældende produkter udføres til en frizone eller et frilager, som er beliggende på et bestemmelsessted, der er omfattet af denne tilladelse
  - 4) ved en væsentligt identisk transaktion, hvor den oprindelige tilladelse er blevet tilbagekaldt.
3. Ved udførelse af produkter i henhold til denne tilladelse skal eksportørerne:
  - 1) angive referencenummeret på den oprindelige udførselstilladelse i udførselserklæringen til toldmyndighederne sammen med navnet på den medlemsstat, der udstedte tilladelsen. Dette bør angives sammen med EU-referencenummeret på den generelle fællesskabsudførelstilladelse i rubrik 44 i det administrative enhedsdokument
  - 2) på anmodning fra toldmyndighederne forelægge dokumentation for datoen for indførslen af produkterne til Det Europæiske Fællesskab, for eventuelle reparationer af produkterne, som er udført i Det Europæiske Fællesskab, og for at produkterne sendes tilbage til den person og det land, hvorfra de blev indført i Det Europæiske Fællesskab.
4. Enhver eksportør, som anvender denne tilladelse, skal underrette de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted (jf. definitionen i artikel 6, stk. 6), om første anvendelse af tilladelsen senest 30 dage efter første udførselsdato.

### *Definitioner*

5. I denne tilladelse forstås ved "reparation" enhver udbedring af defekter, som kan afhjælpes, og vedligeholdelses- eller genopbygningsarbejde. Dette kan indebære en utilsigtet forbedring af de oprindelige produkter, grundet anvendelse af moderne udskiftningskomponenter eller af en nyere byggestandard af driftsmæssige eller sikkerhedsmæssige årsager, forudsat at dette ikke medfører nogen forbedring af produkternes funktionelle egenskaber eller forsyner dem med nye eller yderligere funktioner. Det kan også indebære forbedringer af ren kosmetisk art, f.eks. malearbejde.
  
6. I denne tilladelse omfatter "udskiftning under garantien" ikke forbedringer af de oprindelige produkters funktionelle egenskaber eller tilføjelse af nye eller yderligere funktioner.

*BILAG II*

**GENEREL FÆLLESSKABSUDFØRSELSTILLADELSE NR. EU004**

**Midlertidig udførsel i forbindelse med udstillinger eller messer**

**Udstedende myndighed: Det Europæiske Fællesskab**

**Del 1**

1. Dette er en generel udførselstilladelse i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1.
2. Med forbehold af følgende bestemmelser i denne tilladelse må produkter, der er specificeret i bilag I, bortset fra de i punkt 3 opførte, udføres midlertidigt fra Fællesskabets område i forbindelse med udstillinger eller messer (dog højst i tre måneder) og skal genindføres uforandret til Fællesskabets område:
3. Undtagede produkter
  - a. Alle produkter, der er specificeret i bilag IIh
  - b. alle produkter i kategori D og E og produkter specificeret i:
    - 1A002a
    - 1B001
    - 1C002.b.4
    - 1C010
    - 1C012.a
    - 1C227
    - 1C228
    - 1C229
    - 1C230
    - 1C231
    - 1C236
    - 1C237
    - 1C240
    - 1C350
    - 1C450

### **Kategori 3 – Elektronik**

- 3A001.a.2, a.5

### **Kategori 5 – Telekommunikation og informationssikkerhed**

- 5A001b5
- 5A002. Bortset fra kommercielle, civile mobiltelefonbasestationer, der ikke kan kryptere telekommunikation, med mindre dette foregår via radiogrænsefladen eller vedrører drift, administrations-, vedligeholdelses- eller forsyningsfunktioner.
- 5B002. Udstyr, der er specielt konstrueret til "udvikling" og/eller "fremstilling" af udstyr eller funktioner, der er specificeret i 5A002.a2 til 9, herunder måle-, prøvnings-, reparations- eller produktionsudstyr.

### **Kategori 6 – Følere og lasere**

- 6A001
- 6A002a
- 6A008I3
- 8A001b
- 8A001d
- 9A011

## **Del 2 - Bestemmelseslande**

Udførselstilladelsen gælder i hele Fællesskabet for udførsel til følgende bestemmelsessteder:

Argentina

Bahrain

Bolivia

Brasilien

Brunei

Chile

Det Særlige Administrative Område Hongkong

Kina

Ecuador



Egypten  
Island  
Jordan  
Kuwait  
Malaysia  
Mauritius  
Mexico  
Marokko  
Oman  
Filippinerne  
Qatar  
Rusland  
Saudi-Arabien  
Singapore  
Sydafrika  
Sydkorea  
Tunesien  
Tyrkiet  
Ukraine

### **Del 3 - Betingelser og krav i forbindelse med anvendelsen af tilladelsen**

1. Denne generelle tilladelse giver ikke mulighed for udførsel af produkter,
  - 1) hvis eksportøren af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted, er blevet gjort bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er eller kan være bestemt til
    - a) anvendelse i forbindelse med udvikling, fremstilling, håndtering, anvendelse, vedligeholdelse, oplagring, sporing, identificering eller spredning af kemiske, biologiske eller nukleare våben eller andre

nukleare sprænglegemer eller til udvikling, fremstilling, vedligeholdelse eller oplagring af missiler, der kan fremføre sådanne våben

- b) militær endelig anvendelse, hvis køberlandet eller bestemmelseslandet er genstand for en våbenembargo i henhold til en fælles holdning eller en fælles aktion vedtaget af Rådet eller ved en afgørelse truffet af OSCE eller en våbenembargo i henhold til en bindende resolution fra De Forenede Nationers Sikkerhedsråd eller
  - c) anvendelse som dele eller komponenter i militære produkter, der er opført på den nationale militære liste, og som er blevet udført fra denne medlemsstats område uden tilladelse eller under tilsidesættelse af en tilladelse foreskrevet i den pågældende medlemsstats nationale lovgivning
- 2) hvis eksportøren er bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er bestemt til en af de i artikel 4, stk. 1 og 2, omhandlede anvendelser
  - 3) hvis de pågældende produkter udføres til en frizone eller et frilager, som er beliggende på et bestemmelsessted, der er omfattet af denne tilladelse
  - 4) hvis eksportøren er blevet underrettet af en kompetent myndighed eller på anden måde er gjort bekendt med (f.eks. gennem oplysninger fra fabrikanten), at de pågældende produkter af den kompetente myndighed er klassificeret i kategorien CONFIDENTIEL UE eller højere eller en eventuel tilsvarende national sikkerhedsklassificering.
- 2. Rubrik 44 i det administrative enhedsdokument skal indeholde en note med erklæringen "Disse produkter udføres i henhold til den generelle fællesskabsudførelstilladelse nr. EU004 (midlertidig udførsel i forbindelse med udstillinger eller messer)".
  - 3. Enhver eksportør, som anvender denne generelle tilladelse, skal underrette de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted (jf. definitionen i artikel 6, stk. 6), om første anvendelse af denne tilladelse senest 30 dage efter første udførselsdato.

#### *Fortolkning*

- 4. I denne tilladelse forstås ved "udstilling" alle udstillinger, messer eller tilsvarende offentlige arrangementer af industriel karakter, som ikke er tilrettelagt med privat formål i forretninger eller handelslokaler med henblik på salg af udenlandske produkter, og under hvilke produkterne forbliver under toldkontrol.

## *BILAG IIe*

### **GENEREL FÆLLESSKABSUDFØRSELSTILLADELSE NR. EU005**

#### **Computere og hermed beslægtet udstyr**

#### **Udstedende myndighed: Det Europæiske Fællesskab**

#### **Del 1**

Denne udførselstilladelse er i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, og omfatter følgende produkter i bilag I:

1. Digitale computere, specificeret i 4A003a eller 4A003b, med en "justeret spidseffekt" ("APP"), som ikke overstiger 0,8 vægtede teraflops (WT).
2. "Samlinger", specificeret i 4A003c, der er specielt konstrueret eller modificeret til at forbedre deres ydelse ved sammenlægning af processorer, således at de efter sammenlægningen ikke overskrider en justeret spidseffekt ("APP") på 0,8 teraflops (WT).
3. Reservedele, herunder mikroprocessorer til ovennævnte udstyr, hvis disse udelukkende er specificeret i 4A003a, 4A003b eller 4A003c, og ikke forbedrer udstyrets ydelse ud over en "justeret spidseffekt" ("APP") på 0,8 vægtede teraflops (WT).
4. Produkter, som er beskrevet i punkt 3A001.a.5, 4A003.e og 4A003.g.

#### **Del 2 - Bestemmelseslande**

Udførselstilladelsen gælder i hele Fællesskabet for udførsel til følgende bestemmelsessteder:

Algeriet, Andorra, Antigua og Barbuda, Argentina, Aruba, Bahamas, Bahrain, Barbados, Belize, Benin, Bhutan, Bolivia, Botswana, Brasilien, Brunei, Cameroun, Chile, Comorerne, Costa Rica, De Amerikanske Jomfruøer, De Britiske Jomfruøer, De Forenede Arabiske Emirater, De Nederlandske Antiller, Den Dominikanske Republik, Det Særlige Administrative Område Hongkong, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egypten, El Salvador, Færøerne, Falklandsøerne, Fiji, Fransk Guyana, Fransk oversøisk område, Gabon, Gambia, Ghana, Gibraltar, Grenada, Grønland, Guadeloupe, Guam, Guatemala, Guinea-Bissau, Guyana, Honduras, Indien, Island, Jordan, Kap Verde, Kroatien, Kuwait, Lesotho, Liechtenstein, Madagaskar, Malawi, Malaysia, Maldiverne, Mali, Martinique, Mauritius, Mexico, Moldova, Monaco, Mongoliet, Montserrat, Marokko, Namibia, Nicaragua, Niger, Ny Kaledonien, Oman, Panama, Papua Ny Guinea, Peru, Filippinerne, Puerto Rico, Qatar, Rusland, Saint Helena, Saint Kitts og Nevis, Saint Vincent, Salomonøerne, Samoa, San Marino, São Tomé og Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellerne, Singapore, Surinam, Swaziland, Sydafrika, Sydkorea, Togo, Trinidad og Tobago, Tunesien, Turks- og Caicosøerne, Tyrkiet, Uruguay, Vanuatu, Ækvatorialguinea.

### **Del 3 - Betingelser og krav i forbindelse med anvendelsen af tilladelsen**

1. Denne tilladelse giver ikke mulighed for udførsel af produkter,
  - 1) hvis eksportøren af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted, er blevet gjort bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er eller kan være bestemt til
    - a) anvendelse i forbindelse med udvikling, fremstilling, håndtering, anvendelse, vedligeholdelse, oplagring, sporing, identificering eller spredning af kemiske, biologiske eller nukleare våben eller andre nukleare sprænglegemer eller til udvikling, fremstilling, vedligeholdelse eller oplagring af missiler, der kan fremføre sådanne våben
    - b) militær endelig anvendelse, hvis køberlandet eller bestemmelseslandet er genstand for en våbenembargo i henhold til en fælles holdning eller en fælles aktion vedtaget af Rådet eller ved en afgørelse truffet af OSCE eller en våbenembargo i henhold til en bindende resolution fra De Forenede Nationers Sikkerhedsråd, eller
    - c) anvendelse som dele eller komponenter i militære produkter, der er opført på den nationale militære liste, og som er blevet udført fra denne medlemsstats område uden tilladelse eller under tilsidesættelse af en tilladelse foreskrevet i den pågældende medlemsstats nationale lovgivning
  - 2) hvis eksportøren er bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er bestemt til en af de i artikel 4, stk. 1 og 2, omhandlede anvendelser
  - 3) hvis de pågældende produkter udføres til en frizone eller et frilager, som er beliggende på et bestemmelsessted, der er omfattet af denne tilladelse.
2. En eksportør, som anvender denne tilladelse, skal:
  - 1) underrette de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted (jf. definitionen i artikel 6, stk. 6), om første anvendelse af tilladelsen senest 30 dage efter første udførselsdato
  - 2) før udførslen underrette den udenlandske køber om, at de produkter, der planlægges udført i henhold til tilladelsen, ikke må genudføres til et endeligt bestemmelsessted i et land, som ikke er en EU-medlemsstat eller et fransk oversøisk område, og ikke er nævnt i denne tilladelses del 2.

## *BILAG II*

### **GENEREL FÆLLESSKABSUDFØRSELSTILLADELSE NR. EU006**

#### **Telekommunikation og informationssikkerhed**

#### **Udstedende myndighed: Det Europæiske Fællesskab**

#### **Del 1 - Produkter**

Denne udførselstilladelse er i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, og omfatter følgende produkter i bilag I:

1. Følgende produkter i kategori 5, del 1:
  - a) Produkter, herunder specielt konstruerede eller udviklede komponenter og tilbehør hertil, som er specificeret i 5A001b nr. 2 og 5A001c og d.
  - b) Produkter, som er specificeret i 5B001 og 5D001 for så vidt angår prøvnings-, inspektions- og produktionsudstyr og software til de under a) nævnte produkter.
2. Teknologi, underlagt eksportkontrol gennem 5E001a, såfremt den er nødvendig for installation, drift, vedligeholdelse og reparation af produkter, specificeret under 1, og bestemt til samme endelige modtager.
3. Produkter, herunder specielt konstruerede eller udviklede komponenter og tilbehør hertil, som er specificeret i kategori 5, del 2, A til D (informationssikkerhed):
  - a) Produkter, specificeret i de følgende punkter, med mindre deres krypteringsfunktion er blevet udviklet eller modificeret til forvaltningsmæssig endelig anvendelse inden for Det Europæiske Fællesskab:
    - 5A002a1
    - software i 5D002c1 med de egenskaber, eller som udfører eller simulerer samme funktioner som det udstyr, der er specificeret i 5A002.a.1
  - b) Udstyr, der er specificeret i 5B002, for så vidt angår produkter omhandlet i a)
  - c) Software, som indgår i udstyr, hvis egenskaber eller funktioner er specificeret under b).
4. Teknologi til brug ved produkter, der er specificeret i 3a) til 3c).

#### **Del 2 - Bestemmelseslande**

Udførselstilladelsen gælder i hele Fællesskabet for udførsel til følgende bestemmelsessteder:

Argentina

Kroatien

Rusland

Sydafrika

Sydkorea

Tyrkiet

Ukraine

### **Del 3 - Betingelser og krav i forbindelse med anvendelsen af tilladelsen**

1. Denne tilladelse giver ikke mulighed for udførsel af produkter,
  - 1) hvis eksportøren af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted, er blevet gjort bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er eller kan være bestemt til
    - a) anvendelse i forbindelse med udvikling, fremstilling, håndtering, anvendelse, vedligeholdelse, oplagring, sporing, identificering eller spredning af kemiske, biologiske eller nukleare våben eller andre nukleare sprænglegemer eller til udvikling, fremstilling, vedligeholdelse eller oplagring af missiler, der kan fremføre sådanne våben
    - b) militær endelig anvendelse, hvis køberlandet eller bestemmelseslandet er genstand for en våbenembargo i henhold til en fælles holdning eller en fælles aktion vedtaget af Rådet eller ved en afgørelse truffet af OSCE eller en våbenembargo i henhold til en bindende resolution fra De Forenede Nationers Sikkerhedsråd, eller
    - c) anvendelse som dele eller komponenter i militære produkter, der er opført på den nationale militære liste, og som er blevet udført fra denne medlemsstats område uden tilladelse eller under tilsidesættelse af en tilladelse foreskrevet i den pågældende medlemsstats nationale lovgivning
  - 2) hvis eksportøren er bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er bestemt til en af de i artikel 4, stk. 1 og 2, omhandlede anvendelser.
2. Denne tilladelse må ikke anvendes, hvis de relevante produkter udføres til en frizone eller et frilager, som er beliggende på et bestemmelsessted, der er omfattet af denne tilladelse.
3. En eksportør, som anvender denne tilladelse, skal:

- 1) underrette de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted (jf. definitionen i artikel 6, stk. 6), om første anvendelse af tilladelsen senest 30 dage efter første udførselsdato
- 2) før udførslen underrette den udenlandske køber om, at de produkter, der planlægges udført i henhold til tilladelsen, ikke må genudføres til et endeligt bestemmelsessted i et land, som ikke er en EU-medlemsstat eller et fransk oversøisk område, og ikke er nævnt i denne tilladelses del 2.

*Definition*

4. Ved forvaltningsmæssig endelig anvendelse forstås anvendelse af alle offentlige centrale, regionale eller lokale forvaltningsinstanser, -organer eller andre enheder, som varetager forvaltningsmæssige opgaver i Det Europæiske Fællesskab.

## *BILAG IIg*

### **GENEREL FÆLLESSKABSUDFØRSELSTILLADELSE NR. EU007**

#### **Kemikalier**

##### **Del 1 - Produkter**

Denne udførselstilladelse er i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, og omfatter produkter i 1C350 (bortset fra punkt 4, 23 og 29) og 1C450 (bortset fra punkt a.3) i bilag I:

##### **Del 2 - Bestemmelseslande**

Tilladelsen gælder i hele Fællesskabet for udførsel til følgende bestemmelsessteder:

Argentina, Bangladesh, Belize, Benin, Bolivia, Brasilien, Cameroun, Chile, Cookøerne, Costa Rica, Dominica, Ecuador, El Salvador, Fiji, Georgien, Guatemala, Guyana, Indien, Lesotho, Maldiverne, Mauritius, Mexico, Namibia, Nicaragua, Oman, Panama, Paraguay, Rusland, Saint Lucia, Seychellerne, Peru, Sri Lanka, Sydafrika, Swaziland, Sydkorea, Tyrkiet, Uruguay, Ukraine.

##### **Del 3 - Anvendelsesbetingelser**

1. Denne tilladelse giver ikke mulighed for udførsel af produkter,
  - 1) hvis eksportøren af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted, er blevet gjort bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er eller kan være bestemt til
    - a) anvendelse i forbindelse med udvikling, fremstilling, håndtering, anvendelse, vedligeholdelse, oplagring, sporing, identificering eller spredning af kemiske, biologiske eller nukleare våben eller andre nukleare sprænglegemer eller til udvikling, fremstilling, vedligeholdelse eller oplagring af missiler, der kan fremføre sådanne våben
    - b) militær endelig anvendelse, hvis køberlandet eller bestemmelseslandet er genstand for en våbenembargo i henhold til en fælles holdning eller en fælles aktion vedtaget af Rådet eller ved en afgørelse truffet af OSCE eller en våbenembargo i henhold til en bindende resolution fra De Forenede Nationers Sikkerhedsråd, eller
    - c) anvendelse som dele eller komponenter i militære produkter, der er opført på den nationale militære liste, og som er blevet udført fra denne medlemsstats område uden tilladelse eller under tilsidesættelse af en tilladelse foreskrevet i den pågældende medlemsstats nationale lovgivning
  - 2) hvis eksportøren er bekendt med, at de pågældende produkter helt eller delvist er bestemt til en af de i artikel 4, stk. 1 og 2, omhandlede anvendelser.



2. Denne tilladelse må ikke anvendes, når de relevante produkter udføres til en frizone eller et frilager, som er beliggende på et bestemmelsessted, der er omfattet af denne tilladelse.
3. Ingen forsendelse må indeholde mere end 20 kg af de under følgende punkter opførte produkter i bilag I til denne forordning:  
  
1C350 punkt 3, 5-8, 11-13, 17-19, 21-22, 26-28, 30-36, 38, 46, 51-52 og 54.
4. En eksportør, som anvender denne tilladelse, skal:
  - 1) underrette de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor han har hjemsted (jf. definitionen i artikel 6, stk. 6), om første anvendelse af tilladelsen senest 30 dage efter første udførselsdato
  - 2) før udførslen underrette den udenlandske køber om, at de produkter, der planlægges udført i henhold til tilladelsen, ikke må genudføres til et endeligt bestemmelsessted i et land, som ikke er en EU-medlemsstat eller et fransk oversøisk område, og ikke er nævnt i denne tilladelses del 2.
5. Eksportører, der agter at anvende denne tilladelse, skal registreres forud for den første forsendelse og udpege den person eller afdeling i virksomheden, der er ansvarlig for overholdelse af anvendelsesområdet og brugsbetingelserne for denne tilladelse.
6. En eksportør, som har sendt over 100 kg af de i del 3.3 omhandlede produkter til den samme endelige bruger, skal meddele dette til sine nationale kompetente myndigheder, som træffer afgørelse om anvendelse af denne tilladelse ved fremtidige forsendelser til den pågældende endelige bruger.

## *BILAG IIIh*

**(Liste omhandlet i artikel 6, stk. 3, og i bilag IIa til II d)**

**Under de enkelte punkter gives der ikke altid en fuldstændig beskrivelse af produkterne og de dertil knyttede noter i bilag I. Kun bilag I indeholder en fuldstændig beskrivelse af produkterne.**

**Anførelsen af et produkt i dette bilag berører ikke anvendelsen af den generelle softwarenote (GSN) i bilag I.**

- Alle produkter, der er specificeret i bilag IV.
- 0C001 "Naturligt uran" eller "depleteret uran" eller thorium i form af metal, legering, kemisk forbindelse eller koncentrat og et hvilket som helst andet materiale, der indeholder et eller flere af de nævnte stoffer.
- 0C002 Andre "specielle, fissionable materialer" end dem, der er specificeret i bilag IV.
- 0D001 "Software", der er specielt udviklet eller modificeret til "udvikling", "produktion" eller "brug" af produkter, der er specificeret i kategori 0, når de har forbindelse med 0C001 eller med de produkter i 0C002, der er udelukket fra bilag IV.
- 0E001 "Teknologi" ifølge noten vedrørende nuklear teknologi (NTN), til "udvikling", "produktion" eller "brug" af produkter, der er specificeret i kategori 0, når de har forbindelse med 0C001 eller med de produkter i 0C002, der er udelukket fra bilag IV.
- 1A102 Resaturerede pyroliserede carbon-carbon komponenter udviklet til løftefartøjer til "rumfartøjer" som specificeret i 9A004 eller raketsonder som specificeret i 9A104.
- 1C351 Humane patogener, zoonoser og "toksiner".
- 1C352 Animalske patogener.
- 1C353 Genetiske elementer og genetisk modificerede organismer.
- 1C354 Plantepatogener.
- 7E104 "Teknologi" til integrering af data vedrørende styring, navigation og fremdrift i et flyve-managementsystem til optimering af et raketsystems bane.
- 9A009.a. Hybride raketfremdrivningssystemer med total impulseffekt på mere end 1,1 MNs.
- 9A117 Rakettrinmekanismer, adskillelsesmekanismer og mellemtrin, anvendelige i "missiler".